

# CIHÁDOR

BÁTASZÉK VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK LAPJA

Könyvbarát Klub  
Különös kirándulás Mohácson

▶ 5. oldal

Bátaszéki Pedagógus Kórus  
Jubileumi hétvége Somorján

▶ 6. oldal

Bátaszékért  
Újra látogatható  
a Bátaszéki Tájház!

▶ 7. oldal

ÉletÚtravaló  
Legyen a béke teveled!

▶ 10. oldal

Sportlövészet  
Aranyos hétvégék

▶ 14. oldal





# Testületi ülésen hallottuk

A nyári szünet előtti utolsó ülésüket tartották előljáróink június 22-én, szerdán, délután, ahol a teljes létszámmal megjelent képviselő-testület a következő kérdésekben hozott döntést:

Elsőként tárgyalták a köztemető fejlesztésével kapcsolatban benyújtott rendlettervezetet. A lakossági észrevételekre reflektálva több területen is fejlesztést javasolt Nyakas Gábor, a Panteon Kft. ügyvezetője. A megszavazott előterjesztésben szerepel a temetőben lévő illemhelyek folyamatos nyitvatartása, aminek érdekében az ajtók érmes ajtózárral történő ellátását javasolták. A mozgáskorlátozott járművel történő kényelmesebb behajtásához az üzemeltető javaslatára az egyik kapu átalakítása lenne célszerű, telefonkapu felszerelésével. Különösen a nyári időszakban jellemző, hogy a nyitvatartási idő után látogató marad bent a temetőben, ezért ennek megoldására a Garai utcai kiskapura

megújítsák, így az ingatlant továbbra is a tűzoltóink használhatják. Az ingatlant határozatlan időre, ingyenes használatba adta a Bátaszéki Önkormányzati Tűzoltóság Köztestületnek, amit a településen működő Önkéntes Tűzoltó Egyesület is – szintén díjmentesen – használhat a meghatározott védelmi feladatok megfelelő ellátásának érdekében.

Dr. Kostyálné dr. Kovács Klára, a Szociális Bizottság elnökének hosszas elemzését követően, majd a képviselők vitája után döntés született a közétkeztetési díjak emelésének vonatkozásában is. Az egész országban tapasztalható áremelkedés indokolja a diákétkeztetés terén tett árnövekedést. Mivel Bátaszék Város Önkormányzata mindig is szociálisan érzékeny testületként működött, ezért most is igyekezett enyhíteni a gyermekeket nevelők terhein, így az általános iskolában tanuló, egyébként más kedvezményben

a 2.5 milliós keretösszeg még kiegészült 250 ezer forinttal, amit a Római Katolikus Egyház számára ítélt oda, hogy a templomban az elmúlt hetekben keletkezett viharokot enyhítsék.

A nemrégiben megtalált dolinai harang a Romkertbe kerül. Haranglábat kap, és szeptember második hétvégéjén, ünnepélyes keretek közt áldják meg. A tervek szerint funkciót is kap a harang, például a Géza koronázási ceremónia keretén belül megszólalhat.

A felsőoktatásban résztvevő diákok is örülhetnek, mert Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a tehetséges és kiváló tanulmányi eredménnyel rendelkező, magyar felsőoktatásban tanuló, bátaszéki fiatalok részére a tanulmányaik ideje alatt felmerülő költségeik enyhítése céljából alapított felsőoktatási tanulmányi ösztöndíj program I. félévének sikerét követően a 2022-2023. tanév I. félévére is 2 000 000 Ft keretösszeget biztosít, melyre pályázatot lehetett benyújtani.

Az idén júliusban és augusztusban 13-13 fő diáknak van lehetősége dolgozni az önkormányzat valamelyik intézményében.

Jóváhagyták a 2023. évi Gördülő Fejlesztési Tervet is, amelyik a víziközmű-rendszer 2023. évi beruházási-felújítási-pótlási terve. Továbbra is jut forrás a természetbeni szociális juttatáshoz. Az önkormányzatnak lesz lehetősége jobb minőségű téli tűzifa vásárlására, amit szokás szerint a rászoruló bátaszéki családok kaphatnak meg.

A Testület jóváhagyta a Bátaszék főutcáján üzemelő elektromos gépjármű-töltőberendezés üzemeltetésére vonatkozó új szerződést, amivel együtt megszűnik az ingyenes „tankolási” lehetőség.

Lakossági kérelem érkezett az önkormányzathoz, hogy a József Attila utcában rendszeresen a sebességátárt túllépve közlekednek a gépjárművek, és ennek megszüntetése érdekében fekvőrendőr kihelyezését kezdeményeznék. Az önkormányzat munkatársai, valamint a rendőrség felméri és megvizsgálja, hogy valóban indokolt-e a forgalomlassító kihelyezése, és annak függvényében születik majd döntés, amelyről a lakosságot írásban értesítik. Ehhez a lakossági bejelentéshez



olyan zárat szerelnének fel, ami belülről nyitható, de kívülről nem. Az önkormányzat támogatja a fejlesztést, és együttműködve a temető fenntartójával hamarosan meg is valósulhat. Az idei évben még 5 db gömbkőrös beszerzésére és kiültetésére kerül sor a temetőben, valamint a ravatalozónál lévő 8 pad cseréje is megtörténik.

2003-ban, 20 évre adta Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete használatba a tulajdonában álló Hunyadi u. 46. szám alatti ingatlant az akkori Bátaszéki Önkéntes Tűzoltó Egyesületnek, amely szerződés 2022. május 30-val lejárt. Ez indokolta, hogy a szerződést

nem részesülő diákok étkezési díjának 25%-át átvállalja az önkormányzat 2022. december 31-ig. Ehhez kérelmet kell majd benyújtaniuk a kedvezményrel élni kívánóknak, ami igazolja, hogy a családban az egy főre jutó jövedelem nem haladja meg a 100 ezer forintot.

Jó hír a városban működő civil szervezetek számára, hogy 2022. I. félévi támogatását követően a képviselő-testület a társulási elszámolásból keletkező forrás terhére, az eddigi előirányzat bővítésével további 2 500 000 Ft keretösszeget biztosít a 2022. II. félévben, amelyre augusztus 5-ig lehet pályázatot benyújtani. Ez

is kapcsolódva Bátaszék Város Önkormányzata a rendőrséggel együttműködve Bátaszéken, a Budai utcán kívül több helyen – Olimpia, Orbán, Bonyhádi, Deák és Kossuth utcákban – kihelyezett sebességmérőket állít fel, hogy ezzel is megpróbálják a sebességkorlátozásokat betartatni a

szabálytalanul közlekedőkkel szemben. A sebességmérők kihelyezését követően folyamatos és rendszeres ellenőrzés várható az egész város területén.

A maratonira nyúló testületi ülés zárásaként dr. Puskás Imre, a Fidesz frakció elnöke bejelentette, hogy Péter Géza kép-

viselőtársa – a nyári szünetet követően – a Fidesz-KDNP frakcióba ül át. Ez a döntés pedig minden bizonnyal a konstruktív, és a város fejlődését szolgáló munkát fogja szolgálni. Ehhez kívánunk Péter Gézának és a frakciónak, valamint a Képviselő-testületnek is jó munkát!  
ok

## NÉMET NEMZETISÉGI EGYESÜLET

# Őseink nyomában

Két év kihagyás után, idén hatodik alkalommal rendezte meg a Bátaszéki Német Nemzetiségi Önkormányzat az „Őseink nyomában” német nemzetiségi hon- és népmismereti tábort. Július 4-e és 8-a között 25 általános iskolás diák ismerkedhetett meg a magyarországi németek lakóházaival és konyháival. Táborunk célja a magyarországi németiség múltjának és szokásainak bemutatása, valamint ennek testközelben megismertetése a jövő generációjával.

Az első napon – egy rövid ismerkedés után – a gyerekek elsajátíthatták, hogyan készül az igazi házi rétes. Uzonnára pedig el is fogyaszthatták a kisült meggyes, almás, és túrós finomságokat. Második nap a lakóházakkal foglalkoztunk. Csapai János segítségével saját kezűleg vályogtéglát készítettünk. Délután pedig a tájházban figyelhettük meg a „tisza szoba” és a konyha berendezési tárgyait. Szerdán Krapflit (Hochzetkrapfe) készítettünk délelőtt, majd vetélkedőn vettek részt a gyerekek, délután pedig parasztházat és portát készítettünk. Csütörtökön Fekedre és Somberekre kirándultunk, hogy még alaposabb képet kapjunk a magyarországi németek lakóházairól. Fekeden tettünk egy sétát a gyönyörű



és jellegzetes fekedei sváb házak közt, és sok érdekességet tudhattunk meg Fekedről és a magyarországi németek házairól. Hazafelé megálltunk Sombereken is, ahol megtekinthettük a tájházat és kézműves feladatokkal vártak bennünket.

Az idei évben is különböző dalok és táncok tanulásával, valamint játékos vetélkedőkkel, kvízekkel tettük még élvezetesebbé az új ismeretek feldolgozását.

Pénteken záróműsorral, valamint – a héten készített alkotásokból – kiállítással készültek a gyerekek a szüleiknek.

Táborunk megvalósítása ebben az évben is támogatások segítségével történt:

Magyarország Kormánya a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. jóvoltából 400.000 Ft-tal járult hozzá, továbbá értékes könyvtulajdonban részesülhettek a táborozók a Magyarországi Német Kulturális és Információs Központ és Könyvtár (Zentrum) által. Ezúton is köszönjük támogatóink segítségét!

A Heimat táncosai a tavalyi bentlakásos tábor után idén az olcsóbban kivitelezhető napközis táborra tértek vissza. Az utánpótlás már a június végi kánikulában gyarapíthatta tudását, az ifi csoport lapzártá idején kezdte helyi táborát, melynek zárónapja a már hagyományos fürdőzés lesz. A tábor legfőbb célja a táncoktatás mellett a csapat fenntartása, az összetartozás erősítése nemcsak a gyerekek, hanem a szülők között is. Ezt szolgálja az egyik esti program: a tanyasi zsíroskenyérparti a Schroth család jóvoltából.

A táborok idején a gyerekek napi háromszori étkezésben részesülnek, melyből a tízórai, uzsonna a táborokat segítő személyzet (nagyamák, korábbi egyesületi vezetők, pedagógusok, ill. a nagyoknál maguk a táborlakók) segítségével készül, az ebédelés az általános iskola ebédlőjében, a Bátaszéki Mikrotársasági Óvoda, Bölcsőde és Konyha segítségével történt.

EF, WI



Kiadványunk Bátaszék város honlapján is megtalálható: [WWW.BATASZEK.HU](http://WWW.BATASZEK.HU)



## Megkezdődik a kövesdi bekötőút felújítása

A kövesdi bekötőút burkolatának felújítása a Belügyminisztérium egyedi támogatásának keretében hamarosan megvalósul. A kivitelezési szerződést aláírták, a munkaterület átadásra került 2022. július 12-én. A munkát a KÉSZ Közúti Építő és Szolgáltató Kft. végzi. Az út felújításának ideje alatt az érintett útszakaszon felpályás lezárás kell számítani, a tömegközlekedés zavartalan lesz.

A felújítási munkálatok befejezéséig – amelyiknek a várható időpontja 2022. december 9. – az ott közlekedők szíves türelmét, az esetleges kellemetlenségek miatt pedig a megértésüket kérjük!

## VERSELŐ

## Tóth Árpád: Augusztusi ég alatt

Emlékszel még az augusztusi égbolt  
Tüzeire? – a cirpelő mezőn  
Álltunk s szemednek mélyén elveszön  
Csillant egy csillag-testvér fény... be szép volt.  
S úgy tetszett, hogy hozzánk hajol a félhold,  
– Szelíd, ezüst kar – s átölelni jön,  
Emelni lágyan, véle lengni fönn,  
Hol égi súlyt az ether könnyedén hord...  
S a sóhajunk, a fájó, földi sóhaj  
Szívünkbe úgy szállt, mint finom homok  
Szítál alá a tűnő ballonokról,  
S ajkad lezártam egy oly hosszú csókkal,  
Hogy addig mennybe értünk s angyalok  
Kacagtak ránk az égi balkonokról...



## Bátaszéki magyarországi német nyelv- és hagyományápoló kreatív tábor

Két év kihagyás után 2022. június 27. és július 1-je között Gombkötőné Dr. Kemény Krisztina vezetésével és Imre Marcell német nemzetiségi tanár szakos hallgató (PTE) segítségével újra megrendezésre került a magyarországi német nyelv- és hagyományápoló kreatív tábor Baján, a Ciszterci Házban. Az ottalvós táborban 15 bátaszéki és környékbeli német nemzetiségi tagozatos diák vett részt. Az öt nap során a tanulók nyelvtudásukat játékos német nyelvórákon, míg kézügyességüket a különböző kreatív foglalkozások során fejleszthették.

A magyarországi németek kultúrájának közelebbi megismerésére az Ulmer Schachtel-nál tett látogatás és az országos tanösvény megtekintése adott lehetőséget. A kánikulában felfrissülést nyújtott egy hajókázás a Sugovicán és a Dunán, valamint a már-már elmaradhatatlan vízpisztolycsata.

A gyerekek rengeteg élménnyel, német nyelvű munkáikat tartalmazó mappával

és egy általuk készített világító léghajóval tértek haza. Többen sajnálatukat fejezték ki, hogy csak egy hetes volt a tábor. A tábor felügyelői azonban a sok szép emlék ellenére örültek, hogy végre „időben” hajthatják álomra fejük, és lesz egy évük, hogy jövőre kipihenten, újult erővel szervezhessék meg a tábort.

Meg szeretnénk ragadni az alkalmat, hogy köszönetünket fejezzük ki Magyarország Kormányának, hogy 700 000 Ft-tal támogatta taborunkat (pályázati azonosító: NTAB-KP-1-2022/1-000550). GKK



## BÁTASZÉKI SZÉKELYEK BARÁTI KÖRE

## Programajánló

### Bukovina fesztivál Bonyhádon

#### Augusztus 5., péntek

17 óra fesztiválmegnyitó. Helyszín: művelődési ház színpada, Bonyhád

#### Augusztus 6., szombat

16 órától zenés-táncos-énekes utcai felvonulás bukovinai viseletben; 17.30 színpadi műsor kezdete, ahol a külföldi és a környékbeli bukovinai csoportok lépnek fel, köztük a Székely Unokák Táncsoport is; 21 órától tánc ház szabadtéren

#### Augusztus 7., vasárnap

A madéfalvi csoport Bátaszéken, a Petőfi Sándor Művelődési Házban mutatkozik be 17 órakor, ahová sok szeretettel várunk minden érdeklődőt!

### VI. Bátaszéki-Józseffalvi Búcsú Bátaszéken

#### Augusztus 12., péntek

A Bátaszéki Székelyek Baráti Köre szeretettel várja 2022. augusztus 12-én (pente-

ken) 18.00 órakor a Kárpátia zenekarról készült film vetítésére: Kárpátia – magyarnak születtem (16) a program helyszíne: székelyek háza (Bátaszék, Kossuth u. 25.). Nemzeti összetartozás jegyében a rendezvényt megnyitja: Potápi Árpád János Nemzetpolitikáért Felelős Államtitkár. A filmet rendezte: Bicskei Éva. © Szentlászló király alapítvány. A szellemi és erkölcsi megújulásért. A vetítés után kötetlen beszélgetés a film rendezőjével. A program ingyenes, de támogatást az egyesület szívesen fogad!

A terem befogadóképessége véges, ezért kérjük, hogy részvételi szándékukat jelezzék (30/4771501)! A program után tábor-tűz és rock-legendák hallgatása bakelitről az udvaron.

#### Augusztus 13., szombat

10:00 – Búcsú-mise a Bátaszéki Nagyboldogasszony Plébániatemplomban Molnár Erik, szekszárdi káplán celebrálásában  
11:00 – kulturális műsor a Székelyek Háza udvarán



# Különös kirándulás Mohácson és a Csele-pataknál

Bevallom, a taposómalom szóval idáig csak kellemetlenül hangzó, negatív minősítésként találkoztam. Tényleges tartalmát, eredetét nem ismerve, unalmas, fászsztó tevékenységet minősítettünk így. Azonban a májusi kirándulásunkon megismerkedhettünk teljes fizikai valóságában a szó tényleges jelentésével. 1331-ben említették először írásban a vízimalmot, amelyekből a Csele-patak vizéből 24-et ténylegesen működtettek. Ma már csak a Szent Miklós vízimalom maradt, vagy pontosabban vált újra működőképessé.

Bugánszki Norbert a létesítmény újraálmodója, létrehozója. Ő kutatta fel a múltat, az ő irányítása alatt alkották meg újra – több éves munkával – a hatalmas és „élő” objektumokat, mint a vizes malmot, a taposómalmot, a papírkészítő gépet, stb.

A már többször említett taposómalom a világon egyedülálló, emberi erővel működtetett gépezet, amit 300 körül már alkalmaztak „hasznos” kínzó eszközként leginkább börtönökben.



Döbbenetes, lenyűgöző látvány, és nem csupán látvány. Bárki ki is próbálhatta. Néhányan meg is tették. Vendéglátónk szóbeli tájékoztatója olyan gazdag volt,

hogy nehéz lenne idézni belőle. Csak néhány adalék: Gyergyószentmiklóson találta meg ennek a malomnak a megfelelő anyagát és megalkotó mestereit, emellett a múlt emlékeiből gazdag és egyre gazdagodóbb gyűjteményt hozott létre (bútorokat, textileket, gépeket, szerzőket).

Külön említeném meg a meglepő elnevezésű „zsákkiallítást”. Ez jóval érdekesebb, izgalmasabb, információkban gazdagabb volt annál, amit a cím jelez.

A programunkat a frissen elkészített, különösen finom lepények elfogyasztásával fejeztük be.

Nem tudom, egy röpké írásban sikerülhet-e az élmények felidézése, a figyelem felkeltése. Nekünk nagy élmény volt, csak ajánlani tudjuk gyerekeknek, családoknak, csoportoknak. NBK – Könyvbarát Klub

## VASUTAS NYUGDÍJAS SZAKSZERVEZET

# Tisztújítás és klubba szerveződés

A tisztújító taggyűlés a szakszervezet életében mindig kiemelkedő eseménynek számít, mondta köszöntőjében Toronyi Gézáne elnök asszony. Ilyenkor van találkozási lehetőség. Az elmúlt időszakban a tagok közül sokan meghaltak vagy jelenleg is betegeskednek, de a vezetőség tagjai igyekeznek minden alkalmat megragadni, hogy ebben a nehéz időszakban segítsenek egymásnak, és a közösség összetartó erejét megtartsák. Ez most is a legfontosabb cél, hogy a közösség mindennapi életét újratervezzék, és minél több közös programot szervezzenek, mivel a Bátaszéki Vasutas Nyugdíjas Szakszervezet megfogyatkozott taglétszámmal, 2022-es évben már csak 50 fővel működik. A szakszervezet folyamatos segítséget nyújt a tagok számára, legyen szó hivatalos ügyintézésről, étkeztetésről, pénz-, illetve természetbontásokról.

Négyévente esedékes a szakszervezet belüli tisztújítás. A most leadott voksok eredménye pedig az lett, hogy ismét Toronyi Gézáne választották a nyugdíjas csoport élére, aki már 2002 óta igazgatja a



bátaszéki szervezetet. Helyettese Halmosi Jánosné lett, a gazdasági vezető pedig Radó Rezső maradt az egybehangzó szavazatok követően.

A mostani alkalommal a résztvevők a szakszervezet előző évi munkájáról tar-

tott beszámoló után kérdéseket tettek fel – az őket érintő mindennapi problémákkal kapcsolatban – a meghívott vendégeknek, így Mária Gábor alelnöknek is, az Országos Nyugdíjas Vasutas Szakszervezet képviselőjének. Idén is, ahogy az elmúlt években már megszokhatták, Molnár Géza, a Vasutas Nyugdíjas Klubok Országos Szövetségének elnöke is jelen volt. Nem véletlenül, hiszen a szakszervezet életében új időszak következik, klubba szerveződnek. Ez a szervezeti változás pedig több támogatási lehetőséget és plusz anyagi forrásokat fog jelenteni a nyugdíjas vasutasok számára. És nemcsak az

országos szervezet támogatását élvezhetik, hanem a Bátaszék Város Önkormányzata által nyújtott civil alapról is részesülhetnek majd.

A kis vendéglátást az általános iskolások versés-zenés műsora színesítette. ok

## Jubileumi hétvége Somorján

A Somorjai HÍD Vegyeskar először 1997-ben, a felvidékiek betelepítésének 50. évfordulóján a Bátaszék-Nagysálló testvérvárosi szerződés aláírásakor szerepelt városunkban. Az együttes azóta ápol szoros baráti kapcsolatot a Bátaszéki Pedagógus Kórossal. Az elmúlt negyed században a két énekkar sokszor tartott közös tréninget és koncertet Somorján és Bátaszéken is.

A HÍD tagjai ebben az évben ünneplik fennállásuk 50. évfordulóját. Ebből az alkalomból nagyszabású jubileumi koncertet tartottak, amelyekre vendégelőadóként meghívtak bennünket is.

A Covid-járvány miatt nem csak próbák maradtak el hosszú ideig, de néhányan lemorzsolódtak a tagjaink közül. Nagy izga-

lommal és feszített tempóban készültünk erre a szereplésre, aminek végül meg is lett az eredménye: a somorjai közönség vastapssal köszönte meg a nívós előadásunkat.

Felvidéki barátaink, mint mindig, most is nagy szeretettel fogadtak bennünket, figyelmes vendéglátásukkal tették csodálatossá a náluk töltött hétvégénket.

Reméljük, hogy még sokáig tudjuk folytatni hagyományunkat, sokáig tudunk közös énekünkkel örömet szerezni Somorja és Bátaszék kórusmuzsikát kedvelő közönségének.

Sch. P. E.



## MAGYAR HONVÉDSÉG

# Rugalmas szolgálat, biztos jövedelem

**Újra várják a jelentkezőket Önkéntes Katonai Szolgálatra a Magyar Honvédség toborzóirodáiban. A tavaly őszi pilot programba mintegy ötszázan kerültek be, többen azóta is a seregben szolgálnak.**

Az első két hónapban a tartalékos katonák alapkiképzésen vesznek részt, majd a második, négyhónapos ciklusban több opció közül is választhatnak. Lehetőségük van a lakhelyükhöz közeli tartalékos szervezetnél maradni, átszerződhetnek más szolgálati formára, vagy kérhetik, hogy kiképzésük speciális területen folytatódjon. Ha a szakkiképzés mellett döntenek, fizetésük a mindenkori minimálbérről a garantált bérminimumra emelkedik, mely jelenleg bruttó 260 ezer Ft.

A szeptember 5-én induló kiképzések a tervek szerint az ország valamennyi megyéjében és Budapesten is megkezdődnek. A felkészítés alappillére a mindennapos katonai testnevelés, melyet fizikai állapotfelmérés előz meg. A résztvevők harcászatot, közelharcot és térképészet tanulnak, megismerkednek a szolgálati szabályzattal, részt vesznek lökiképzésen és alaki foglalkozásokon egyaránt. Aki úgy dönt, kipróbálná

magát műveleti feladatokat ellátó csapatnál, ejtőernyős-, búvár- vagy speciális lövészképzést is kaphat, de megtanulhat harcjárművet vagy munkagépet vezetni is.

A program rugalmas: bármikor megszakítható, de újabb hat hónappal meg is lehet hosszabbítani. Aki pedig több évig katonaként szolgálna, dönthet a szerződéses, a



műveleti tartalékos vagy a területvédelmi tartalékos szolgálati formák mellett. Egy korábbi interjúban Sándor Zsolt altábornagy, a Magyar Honvédség parancsnokának helyettese így fogalmazott: „ha hat hónap után az illető leszerel, akkor is nő a kiképzett tartalékosként nyilvántartott magyar állampolgárok száma, ha pedig szerződéses katonaként vagy területvédelmi

tartalékosként szolgál tovább, akkor megint bővült a Magyar Honvédség képessége.”

Elsősorban olyan fiatalokra számítanak, akik egy ideig szüneteltetik tanulmányukat, és erre az időre stabil megélhetést keresnek. Ez a szolgálati forma ugródeszka lehet a felsőoktatásba, hiszen a féléves szolgálatért akár 32, az egyéves szolgálattal akár 64 többletpont is járhat.

Valamennyi 18 és 65 év közötti magyar állampolgár jelentkezését várják, aki rendelkezik bejelentett belföldi lakóhellyel, erkölcsi bizonyítvánnyal és minimum általános iskolai végzettséggel. A szerződéskötést egészségügyi és pszichológiai vizsgálat előzi meg. Jelentkezni legkésőbb augusztus 15-ig lehet a megyeszékhelyek toborzóirodáiban, az iranyasereg.hu oldalon <https://iranyasereg.hu/jelentkezes-okszt/>, vagy az onlinetoborzo@mil.hu címen.

### ELÉRHETŐSÉG

Magyar Honvédség

Katonai Igazgatási és Központi Nyilvántartó Parancsnokság 8. Hadkiegészítő és

Toborzó Iroda (MH KIKNYP 8. HTI)

Cím: 7100 Szekszárd, Bezerédj utca 29-31.

Email: [tolna.toborzo@mil.hu](mailto:tolna.toborzo@mil.hu)

Tel.: 06 74 512-289



## Újra látogatható a Bátaszéki Tájház!

Az 1892-ben épült, eredeti küllemét egyedülállóan megőrzött rangos német parasztház 2000-tól ad helyet a Bátaszéken élő három jelentős lélekszámú népcsoport (svábok, bukovinai székelyek és felvidéki magyarok) berendezési és használati tárgyainak, népviseleteinek. Az egyedülálló gyűjtemény határon innen és túlról is vonzza a látogatókat.



A Tájház statikai állapotát 2021-ben megerősítették, és ezt követően – a visszapolítás után – a nyár elejétől teljes pompájában várják a kiállítások az érdeklődőket.

Az intézmény 2006-ban vált múzeummá, amikor a pincében megnyílt a településen feltárt, ciszterciak Cikádori Apátságának leletanyagát bemutató Kőtár. 2009-ben a gazdasági udvar újabb fedett tárolóval, raktárhelyiséggel és foglalkoztató térrel gyarapodott. Az iskolamúzeumi résszel és a borászati kiállítással is megismerkedhetnek a házba betérők.

A jómódot is sugalló, jellegzetes sváb ház meghatározó kulturális színtere a városnak, és számos rendezvény helyszínéül szolgál.

Ha szeretnék megtudni, hogy miért állt a gyerek a katában, mi az a bütykös harisnya, a sublót és a tiloló, és mi történt azzal, akit pengellérré állítottak, akkor látogassanak el a Bátaszéki Tájházba!

Cím: Bátaszék 7140, Szabadság utca 24.  
Bejelentkezés: 74/493-690

## Adunk egy TIP-pet!

A Turisztikai Információs Pont nyári kínálatával várja a városi könyvtár melletti üzletbe betérő érdeklődőket! Ha bátaszéki ajándékkal szeretné meglepni a rokonait vagy a barátait, akkor nézzon be a TIP-be!

Bögrék, táskák, bátaszéki borok, hűtőtáskák, sapkák és kalapok, tollak, kulcstartók, flaskák, bicscák, játékok és könyvek széles kínálatával találkozhatnak az üzletben!

Minden hónap 26-tól a következő hónap 10-ig autóbuzsbérletek kaphatók a TIP-ben!



### NYITVATARTÁS

hétfő-kedd-csütörtök-péntek: 8:00-12:00;  
szerda: 13:00-17:00

Cím: 7140 Bátaszék, Budai u. 4.  
Telefon: 74/950-455

## VÉDŐNŐI SZOLGÁLAT

### Az anyatej világnapjára

Az Egészségügyi Világszervezet (WHO) 1992-ben nyilvánította augusztus 1-jét az anyatej világnapjává, augusztus első hetét pedig a szoptatás világhetévé.

Évezredes gyakorlat, hogy az anyák szoptatják csecsemőiket. Ezt nagyon jól megoldotta a természet, hiszen az anyatej a legideálisabb táplálék babánk számára. A testi és lelki egészség számos területén bír jótékony hatással, és nem utolsó sorban ingyen van és környezetbarát. A szoptatás bábra gyakorolt hatásai miatt a szakértők az első hat hónapban kizárólagosan anyatejes táplálást javasolnak. Majd ennek folytatását a hozzátáplálás mellett a gyermek egyéves koráig. A lehető legtökéletesebb táplálék egy kisbaba számára. Hogy miért is?

1. Zsirt, szénhidrátot, fehérjét, ásványi anyagokat és vizet tartalmaz. Tápanyagtartalma a kicsi életkorával változik.

2. Véd a betegségektől. Gazdag immunanyagokban, így a szoptatott babák kevesebbet betegek, és ha meg is betegszenek, hamarabb meggyógyulnak.

3. A szoptatás az anya egészségét is támogatja. A felszabaduló oxytocin fontos szerepet játszik abban, hogy a méh hamarabb összehúzódjon.

4. Kényelmes, steril, megfelelő hőmérsékletű.

5. Költséghatékony és környezetbarát. Nem kell tápszerre, cumisüvegre költenünk.

Szülőnek lenni nem könnyű feladat. Gyermekünk sok figyelmet és energiát

igényelnek. Amikor csak lehet, pihenünk, kapcsolódunk ki. A szabad levegő, találkozás a barátokkal vagy egy baba-mama klub is pihenés lehet. Ezért is szervezik meg a Bátaszéki Védőnői Szolgálat dolgozói minden évben az anyatej világnapi rendezvényüket. Idén is eléget teszünk ennek. A 2021-ben született gyermekeket várjuk szüleikkel együtt. Személyre szóló meghívót adunk át az édesanyáknak. Kis műsorral készülünk, ami reméljük, tetszeni fog a gyerekeknek és szüleiknek is. Így köszönjük meg az édesanyáknak, szülőknek az áldozatos munkájukat, gyermekükbe fektetett bizalmukat.

Hellingeré Fehérvári Márta védőnő

Kiadványunk Bátaszék város honlapján is megtalálható: [WWW.BATASZEK.HU](http://WWW.BATASZEK.HU)

# Határtalanul program – Székelyföld

A Határtalanul elnevezésű pályázatnak köszönhetően a bátaszéki általános iskola hetedikes tanulói Erdélyt vehették úti célul. Hosszú és nehéz út volt a 3 tanárnak és 36 gyermeknek, de a napfelkelte, és a határt elhagyva a nagy hegyek látványa elűzte a gondokat. Többször láttuk a kacsaringós Maros folyót, de az aradi vértanúk emlékműve is megcsillogtatta a szemeket. Verssel, énekkel és koszorúzással emlékeztünk meg a hősökről. Aztán Segesvár

Áron síremlékét néztük meg és koszorúztunk. Orbán Balázs a székelység történetét, hagyományait gyűjtötte össze. A legnagyobb székelyt végakarata szerint az egykori birtokon, a szejkefürdői domboldalban helyezték örök nyugalomra. Az emlékműhöz vezető ösvény érdekessége, hogy sok felállított székelykapu alatt sétálva juthatunk el Orbán Balázs síremlékéhez. Tamási Áron sírjánál egy novelláját, a Sóvidéki társasjátékot hallgattuk meg. Kiss László szí-

A harmadik napon Székelyudvarhelyet látogattuk meg. Először a Jézus Kápolnában jártunk, ahová ingyenesen beléphetünk és sok érdekességet tudtunk meg. Utána a belvárosi szoborpark következett, ahol híres erdélyi emberek mellszobrai álltak, például Bethlen Gáboré vagy II. Rákóczi Ferencé. Egy szűk 30 perces vásárlás után a tavak városába, Szóvátára mentünk, a Medve-tó partján sétáltunk, és a mellette lévő Piros-, illetve a Zöld-tavat néztük meg. A Medve-tó alakja kiterített medvebőrre hasonlít, innen származik a neve. Sótartalma nagyon nagy. Délután a Madarasi-Hargita, a székelyek Szent Hegye (1801 m) következett. Traktorral vittek fel bennünket a menedékházakig, onnan gyalog mászhattunk fel a hegyre törpefenyővel és borókacserjével kísért ösvényen. A csúcsra érve a kopjafák és keresztok erdeje, valamint kisebb és nagyobb kőrakások tanúskodtak arról, hogy a székely és magyar közösségek számára nagyon fontos zarándokhelyre érkeztünk. Útközben a fák árnyékában több helyen havat találtunk és hógolyóztunk.



következett, ahol rövid sétát tettünk a középkori hangulatú városközpontban. A 173 fokos diáklépcső és a nyársas Vlad Tepes (Drakula) háza volt a legérdekesebb. Szállásunk Borzonton, az Anna Panzióban volt, különálló faházakban.

A második napon a Sóvidék felé vettük az irányt, ahol megkóstoltuk az úgynevezett borvizet, ami gyógyhatású. Aztán a híres-neves Orbán Balázs, és az író, Tamási

nész, idegenvezető mutatta be Székelyföld hírességeit és a Parajdi Sósorost is. A második nap végén a tanulók kikapcsolódásként barangolhattak a parajdi sóbányában. Külön busszal indultunk el a falu központjából egy nagy „Jó szerencsét!” – feliratú bejáraton át a sóhegy gyomrába egy másfél kilométer hosszú alagúton. Odalent gyógyközpont, kalandpark, játszótér, étkezési lehetőségek, és még kápolna is van.

Az utolsó napon Erdély egyik legnagyobb városa következett: Nagyszeben. A középkori hangulat jobban megmaradt, mint Segesváron. Olyan volt, mintha a házaknak szemei lettek volna, és a barokk kori ablakoknak nem sikerült elbújni a szemek előtt. A hazugok hídján állva közös fotó is készült a csapatról. Este 9 óra tájban élményekkel telve értünk haza.

Pongrácz Bálint 7.b

## SZÉPKOR

# Várjuk a klubba!

A Gondozási Központ Nappali Ellátás Intézményének szolgáltatásai közül szeretném röviden bemutatni az Idősek Klubját.

Az idősek számára napközbeni tartózkodásra és szabadidő társaságban történő eltöltésére kínálunk lehetőséget a Vörösmarty u. 8. szám alatt lévő épületben, hétköznapiakon 7:30 és 15:30 óra között. Ez az ellátási forma azok számára nyújtja a legnagyobb segítséget, akik egyedül vagy a családjukkal élnek, de napközben egyedül vannak, önállósra képesek vagy kis segítség szükséges

számukra a napi feladatok elvégzéséhez, valamint szívesen vesznek részt közösségi programokon.

Lehetőség van az ékeztetés helyben történő igénybevételére. Kiemelt figyelmet fordítunk a bent tartózkodás ideje alatt a hasznos időtöltésre. Heti programjaink között szerepel a református és katolikus hitórák, felolvasás, verses délelőtt, örömréning, gyógytorna. Ezen kívül segítséget tudunk nyújtani a szociális ügyek intézésében, és egészségügyi ellátás szervezésében is. Feladataink fontos része

időseink mentális gondozása, és a családtagokkal való kapcsolatuk segítése.

A klubba történő eljutást, illetve a hazaszállítást is tudjuk biztosítani a mozgásukban korlátozott tagjaink részére. Szolgáltatásunk térítésmentes.

**Aki szeretne hozzánk csatlakozni, nagyon szívesen várjuk a tagjaink közé, illetve a programjainkra! További információ a 74/491-706-os telefonszámon, illetve személyesen a Vörösmarty u. 8-ban kérhető.**

Kis Szilvia – szakmai vezető

Keressen bennünket a Facebookon is!  [WWW.FACEBOOK.COM/BATASZEKVAROS](http://WWW.FACEBOOK.COM/BATASZEKVAROS)



# A Szegszárd–Bátaszék h.é.v., a Sárköz vasútja

Térségünk első vasútvonala Pécs és Mohács között épült meg 1857-ben: a Duna Gőzhajózási Társaság mecseki szénbányáit kötötte össze a mohácsi kikötővel; ezt a vonalat 1868-ban Barcsig meghosszabbították. A következő vasútvonal már Bátaszéket is érintette: 1873-ban nyílt meg a Bátaszéket Dombóvárral, tágabb értelemben Fiumével, a tengerrel összekötő vasútvonal. Az első, ezeket a vonalakat észak-déli irányban összekötő vasútvonal az 1882-ben átadott, Kelenföldet Szentlőrincsel – valójában Budapestet Péccsel – összekötő vonal volt, amely Dombóvárnál keresztezte a „Bátaszék-Fiume” vonalat. Ebből a pályából ágazott ki az 1883-ban mindössze hét hónap alatt megépített „helyi érdekű vasút”, a (Sárbogárd–)Rét-szilas–Szekszárd szárnyvonal.

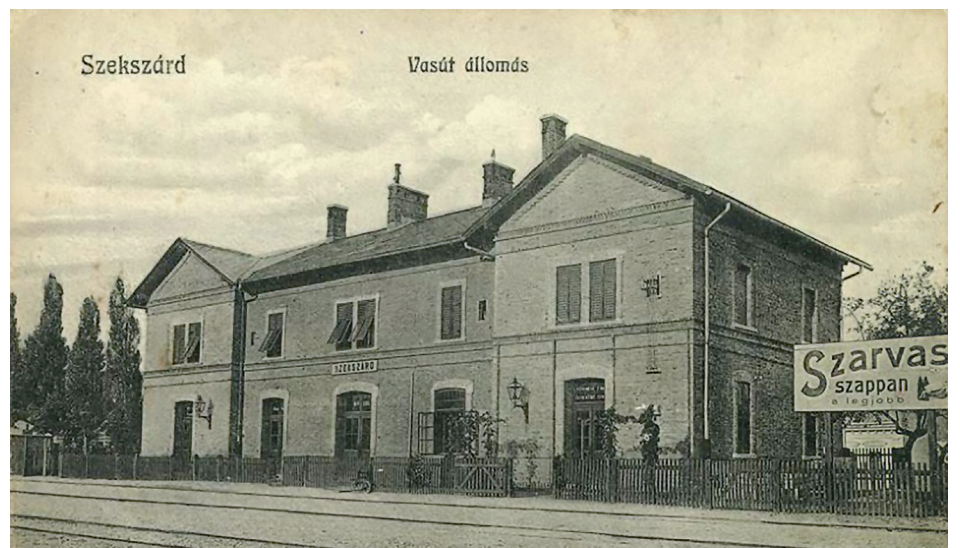
1883-ban tehát mind Bátaszék, mind Szekszárd rendelkezett vasúttal, de ha az úri közönség Szekszádról vonattal szeretett volna Bátaszékre utazni, arra csak egész napos zötykölődés és kétszeri átszállás (Sárbogárd, Dombóvár) árán volt lehetősége. Természetesen nem ez volt az elsődleges szempont, amiért már a szekszárdi vasút átadását megelőzően sokan a vonal Bátaszékig tartó meghosszabbítását, Szekszárd és Bátaszék vaspályával való összekötését javasolták. A Sárköz falvaiba ekkoriban földutak vezettek, amelyek az őszi és tavaszi csapadékos időjárás beálltával vagy egy enyhe tél idején gyakorlatilag járhatatlanná váltak, szinte elzárva a falvakat a külvilágtól. De „*megszenvedte ezen viszás helyzetnek kihatását maga a székhely Szegszárd is, mely tudvalevőleg a Sárköz által élelmeztek s ha piaczáról a Sárköz elmaradni volt kénytelen, rögtön beállott a piaci árak hallatlan emelkedése*” – ahogyan az a Tolnamegyei Közlöny korabeli vezércikkében volt olvasható. Az első konkrét lépésekre így is 10 évet, egészen 1893-ig kellett várni, amikor is Leopold Lajos, a teréziánumi uradalom bérlője „előmunkálati engedélyt” kért és kapott az illetékes Kereskedelmi Minisztériumtól. (A vasútvonalat nem a magyar állam, a MÁV építette, hanem magánvasútként épült meg.) Az „előmunkálatok” során az engedély birtokosa köteles volt a vasút nyomvonalát megtervezni, a helyi vezetőkkel, az érintett földtulajdonosok-

kal a helyszínen egyeztetve a sínek és az állomások, az átjárók és a hidak-vízátvezetők helyét kijelölni. (Mivel a Sárköz vízjárta vidék volt, ez utóbbiból különösen sok megépítésére volt szükség: a 19 kilométeres pályán 26 kisebb-nagyobb híd épült meg!)

Az „előmunkálatok” másik feladata az építéshez szükséges pénz előteremtése volt, ez általában nagyobb feladatnak bizonyult, mint a műszaki tervezés. Az érintett települések közül Szekszárd arra

feltétel adott volt, az engedélyezési folyamat elakadt a bürokrácia útvesztőjében; az engedélyezésről szóló törvényjavaslat csak 1896 májusában került a törvényhozás elé, míg „*a szegszárd-bátaszéki helyi érdekű vasút engedélyezéséről*” szóló XXII. törvénycikket végül 1896. július 5-én szentesítette a király.

Leopold Lajos, meg sem várva a parlamenti és királyi jóváhagyást, már 1896. május 25-én elindította a földmunkákat, pedig a „*Szekszárd-bátaszéki helyi érdekű*



Szekszárd vasútállomásának eredeti forgalmi épülete (forrás: vasutallomasok.hu)

hivatkozva, hogy az új gimnázium megépítése miatt a város pénztára kiürült, egy fillért sem adott a költségekhez. Bátaszék és Alsónyék a bajai vasútvonal építéséhez akarta tartalékolni megtakarításait, végül Bátaszék mégis hozzájárult az építés költségeihez. (A bajai híd és az oda vezető vasútvonal megépítésének terve ekkoriban már évek óta közszájon forgott, bár a megvalósításra újabb 12-14 évet kellett várni...) A vállalkozáshoz anyagilag hozzájárult Tolna vármegye, a sárközi községek közül Ócsény és Decs, de a Teréziánumi Alapítvány és magánszemélyek is, míg a magyar állam a jövőbeni postai szállításokért fizetendő díj megelőlegezésével támogatta a vállalkozást. 1895 tavaszára készen voltak a műszaki tervek és az építkezés megkezdéséhez szükséges, a törvényileg előírt tőke is rendelkezésre állt, így április 6-án sor kerülhetett a vonal engedélyezési tárgyalására. Bár minden

vasút részvénytársaság” – immáron az engedélyek birtokában – csak 1896. augusztus 6-án alakult meg. A földmunkák megkezdésekor joggal reménykedtek abban, hogy a vasútvonal építése még abban az évben befejezhető, de az időjárás, az átmeneti munkaerőhiány és a minisztériumi bürokrácia ellenük dolgozott. Az építési munkálatok így áthúzódtak a következő évre is, végül 1897. augusztus 23-án – 125 éve! – meg lehetett tartani a vasútvonal „mütanrendőri bejárását”, azaz műszaki átvételét, ahol is minden rendben találtatott; a vonalon a forgalom még aznap megindult. A sikeres „bejárást” ünnepi vacsora követte, ahol „*az ötödik fogásnál kezdődtek a szokásos felköszöntők, melyek három órán keresztül szakadatlanul tartottak, a hírlapírók nem kis ijedelmére, kiknek az a feladat jutott, hogy lapjukat és a nagy közönséget ennek lefolyásáról értesítsék*”. (Tolnamegyei Közlöny, 1897. augusztus 29.)

(Folytatás az előző oldalról.)

A személyvonatok menetideje Szekszárd és Bátaszék között ekkoriban 55 perc, a vonatok átlagos sebessége 40 km/óra volt. Az új közlekedési lehetőség egyből nagy, néha túl nagy lépszerűsége tette szert: 1897. szeptember 13-án, Szekszárdon országos vásárt tartottak, a reggel Bátaszékről induló vonat Sárpiliszen szinte megtelt, Decsen 200 utasnak már nem jutott hely, Ócsényben pedig már senki nem tudott felszállni a

vonatra! 1897 októberének első napjaiban olyan mennyiségű csapadék hullott, hogy az újonnan átadott vasútvonal egy szakaszán a töltést megcsúszott, egy mozdony ki is siklott. A forgalmat október 9-én a helyreállítás idejére a teljes vonalon beszüntették, az elrendelt vizsgálat az építés során elkövetett technológiai hibákat, illetve nem megfelelő építőanyag felhasználását tárta fel. A javítások elvégzése után, 5 nappal később a forgalom ismét megindulhatott.

A szekszárdi vasútállomás épületét 1940-ben átépítették, a vasútvonal a 2. világháborút követően károsodás nélkül vésztele át. Egyes anekdoták szerint épp ezért nem fordított rá kellő figyelmet és pénzt a vasút egészen 1956-ig, amikor a dunai árvíz a pálya Palánk és Tolna közötti szakaszát elmosta. Ezután a MÁV a Sió-hídtól Bátaszékig teljesen átépítette, megerősítette a pályát, de a következő jelentősebb felújításra újabb 50 évet kellett várni: erre 2004 és 2013 között került sor. *Regenspurg*

## ÉLETÚTRAVALÓ

# Hevenu shalom aleichem! Legyen a béke teveled!

Gyerekkorunkban óráig énekeltük ezt a dalt, tetszett, mert titokzatos idegen nyelven szólt, jószerint azt sem tudtuk, hogy miről is éneklünk. Mantrázása megnyugtatóan hatott, és jelentése, mondanivalója örök érvényű. Milyen szép is lenne, ha a béke valóban velünk lenne.

Mert mit is jelent a béke? Szerintem mindenkinek valami mást. Hát talán első helyen szerepelhetne a csend és a csend békéje. Ám, ami nincs ma már, az után csak sóvároghatunk, esetleg ha van rá módunk, elvonulhatunk, mint Friedrich Nietzsche német klasszika-filológus művében Zarathustra, „*aki harmincéves volt, amikor elhagyta szülőföldjét és szülőföldje tavát, és a hegyek közé húzódott. Itt élvezte szellemét és magányát.*”

Kevesen engedhetnék meg ezt maguknak. A csend békéje bármennyire is áhított, napjainkban szinte megvalósíthatatlan.

Egészen másfajta békét kell keresnünk. Ez sem könnyű, és nem is állandó állapot. Mégis, a világot ki kell bírni, amiben élünk, annak minden jó és rossz megnyilvánulásával együtt. Megy ez, ha a legfontosabb békét teremtjük meg. A magunk belső nagy békéjét. Erről így ír Reményik Sándor:

„A Béke itt kezdődik.

Bent:

Csend.”

A belső béke megteremtése folyamatos munka eredménye. Nem adottság, s nem a véletlen műve. Állandó figyelmet igényel. Hogy könnyebb legyen megtalálni. A rátalálás képességét érdemes kialakítani gyermekkorban. A gyerekek életében rengeteg kérdés, rengeteg félelem felmerül. A gyerekkor félelmei ismertek.

Tisztán látni, megnyugtatón, eligazítani a család képes. Abban a családban, ahol kérdéseire választ kap, ahol félelmeit szeretettel feloldják, ahol egymást is szeretik, ott nyugalomban lehet növekedni. Ott kialakítható a belső béke. Egészen egyszerű módjai vannak ennek. A közös, egyidőben egy asztalnál történő kedélyes, közös étkezések, ahol a gyermek a nagyszülők szeretetét is élvezheti. Biztonság. Ezt érzi. A csendes esti mesélések, a minden kérdésre való odafigyelés, a veszekedésmentes napok mind biztonságérzetét erősítik. Ennek talaján kialakul a belső nyugalom, a béke. A családban megismertek példáján felnöve ké-

pes lesz békében élni másokkal, a magát is őrizve. A Biblia is ad ebben jó tanácsokat, ha fellapozzuk. *Róma 12:18: Ha lehetséges, amennyire csak benned van, élj békésen minden emberrel.*

Önmagát megismerve megtanulja figyelmen kívül hagyni azokat a dolgokat, amelyek fölött semmi hatalma. Békés lelkülettel, a negatív dolgok helyett a jó dolgokat keresi maga körül. Önmagunk elfogadása nélkül nincs belső békénk sem. Amíg valaki nem tud külön békét kötni a testével, annak a lelki békéje is reménytelen. S fordítva is így van.

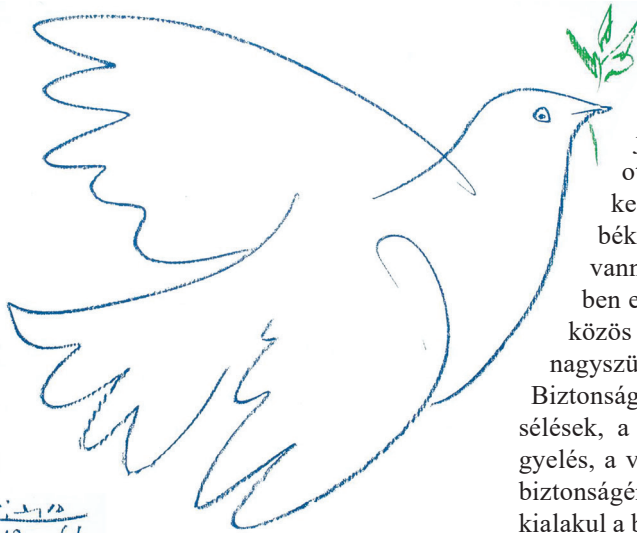
Az örökös elégedetlenség sem szül békét. Amink van, azt kell elfogadni, és azt javítani. Nem kell örökös mozgásban, rohanásban, teljesítéskényszerben lenni. Ha többet foglalkozunk magunkkal, egy kicsit többet tűnődünk, mint amennyit iparkodunk, máris lassítottuk az úgynevezett haladást, azt a folyamatot, ami egyre nagyobb veszélyekhez, végül pedig elháríthatatlan veszteségekhez vezet.

A derű, a jókedv, a nevetés, mind a békéből fakad, és sokkal szebbé teszi az életet. Ha olyan munkát végzünk, amely nem kényszer, nem szenvedés számunkra, örömteli és érdekes – márpedig minden munka lehet az –, ha lélekkel végezzük, a belső békénk rendíthetetlen.

Ha ezt el tudjuk hinni, akkor hitelesnek érezzük, és elfogadjuk Tóth Árpád sorait:

„Fény vagy te is, lobogj hát!  
Melegíts és égess!  
Hinned kell, hogy a világ  
Teveled is ékes.”

*Müller Zsuzsa*





## Táborok, családok miséje, viharok enyhítése

A nyár végre ismét a táborok, az utazás ideje. A 2014 óta megrendezésre kerülő Öröm hangjai napközis hittantábor két év kényszerszünet után ismét megnyitotta kapuit a 4 – 10 éves óvodás – kisiskolás korosztály számára. A töretlen érdeklődésre való tekintettel két turnusban is megszervezték a hitoktatók a tábor, melyből lapzártáig az egyik zajlott le mindenki (gyerekek, szülők, nevelők, segítők) közös megelégedésével. A tábor kezdettől fogva valamilyen tematikára épül fel, mely az



idén a magyarságtudat erősítése volt három szent segítségével: Szent István király, Árpád-házi Szent Erzsébet és Szent Margit életén keresztül. Elmaradhatatlan velejárója a tábornak a szellemi – lelki gyarapodás mellett a kézügyesség, türelem, kitartás fejlesztésére is szolgáló több kézműves program, mely próbára teszi a segítők türelmét is. A tábor 60 – 80 főnyi gyereksokaságát kisebb csapatokra osztják a szervezők (így könnyebb az irányítás), ezáltal adja magát a versenyhelyzet: melyik csapat tudja a legtöbbet, melyik a legügyesebb. Ennek eldöntésére szolgál a szintén szokásos városi akadályverseny is sok játékos, ügyességi feladattal.

A nagyobb ministráns fiúk számára első ízben szervezett tábor Sümegi József diakónus, a Batai Szent Vér Kegyhely öre. A helyszín a nemrégiben nyílt, felújított lelkigyakorlatos ház a kegyhely mellett igazán színvonalas környezetet jelentett. A tábor az eucharisztia szolgálata, megé-

lése köré szerveződött Jézus Drága Vérének Emléknapja és a családok búcsúja alkalmából (júl. 9-10.). A hit mellett a történelmi helyszínnel is ismerkedtek a táborban: éjszakai túrán vehettek részt, majd másnap a kelta földvárhoz és az Ősdunához túráztak. A tábor vendége volt Rácz Dávid egykori ministráns, ma már teológiát végzett fiatalember, aki a csornai premontrei rendnél felszentelés előtt áll. A vasárnapi családok miséje celebránsa Puskás Antal OSPPE pálos tartományfőnök volt Pécsről. Nagyon hétköznapi, közérthető módon beszélt kötődéseinkről,

azok szerepéről életünkben. Közvetlen módon szólt, személyesen megszólítva érezhettük magunkat. „Az ember úgy van kalibrálva, mindig kötődnie kell.” Ha nem találja meg valaki az utat az Istennel való kötöttséghez, nem talál társra egy szeretetkapcsolatban, akkor könnyen alakulhat ki kötődése tárgyakhoz, szokásokhoz, bálványokhoz. Ezekről, a gonosztól védhet meg bennünket a szövetség Jézus vére által. Megváltottságunk szabadságáról, a szeretni tudás képességéről beszélt még Antal atya Bátán.

Megkezdődött a május végi viharok felszámolása: megjavították az orgonát, július közepén megérkezett az erősítő a hangosításhoz, mire az újság megjelenik, a toronyóra javítása is elkészülhet. A Kálvária Kápolna felújítása is megkezdődött, folynak a munkálatok.

Augusztus 14-én vasárnap a 10 órás szentmisén kerül sor a jubiléum házasok megáldására.

## A hónap szentje (augusztus): ASSISI SZENT KLÁRA SZŰZ

„Szent Ferenc kicsiny palántája” a klarisszák rendjének alapítója volt. Regulája mellett végrendelete, valamint négy, Prágai Szent Ágneshez írt levele maradt fenn.

Klára Assisiben született a 12. század végén. Családja az ősi és gazdag Offreducci-Favarone nemzetséghez tartozott, palotájuk Assisi központjában állt.

Klára két unokaöccse, Silvestro és Rufino Ferenc követői lettek a szegénység útján. 1210-ben Klára meghallotta Ferencet, amint a dóm mellett prédikált. Szavai, melyekkel a megfeszített Krisztus radikális követéséről beszélt, megindították Klárát. Ferenchez fordult tanácsért, mit tegyen. A régebbi legenda elmondja: „Szent Ferenc atyánk a világ elhagyására buzdította. Élénk érveléssel mutatta meg neki, hogy milyen ostoba a világ reménysége, milyen álnok a világi dicsőség, és arra tanította, hogy a szüzesség drágagyöngyét őrizze meg annak a csodálatos Vőlegénynek, aki az emberek iránti szeretetéből lett emberré.”

Ferenc azt tanácsolta Klárának, hogy virágvasárnap (1211. március 18-án) ünnepi öltözékben menjen a székesegyházba misére. A püspököt értesítették Klára tervéről, ezért miután megszentelte a palomágakat a körmenet előtt, lejött a szentély lépcsőjén, és egy ágat a lépcső aljában álló Klára kezébe adott, jelezvén ezzel, hogy a maga részéről hozzájárul kolostorba vonulásához.

Klára tudta, hogy a családja minden erejével ellenezni fogja kolostorba lépését, ezért egy barátnője kíséretében megszökött szülei házából. Maguk mögött hagyták a várost, és lefelé ereszkedtek a Porciunkula-kápolna felé. E kápolnában Klára letette minden ékességét, és Szent Ferenc kezéből magára öltötte a bűnbánók szürke ruháját, fátylát, és derekára kötötte a bűnbánat kötelét.

A rokonok teljesen elképedtek, amikor másnap kiderült, hogy mit tett Klára, aki akkor már a Bastia melletti Szent Pál bencés apácakolostorban volt, ahova az éjszaka folyamán Ferenc elvitte. Családja minden módon vissza akarta vinni Klárát a városba, de nem tudta eltántorítani szándékától. Mikor már sokáig húzódott a meddő vita, Klára az egyik kezével megra-



gada az oltárterítőt – ezzel a régi szokás szerint menedékjogot kért a templomtól –, másik kezével pedig lekapta fejéről a kendőt, s a rokonok meglátták lenyírt fejét. Ebből megtudhatták, hogy Klára visszavonhatatlanul Istennek szentelte magát.



Ezt követően az apácák úgy határoztak, hogy a várható zaklatások miatt jobb lesz, ha Klára és barátnője elhagyják a zárdát. A Panso melletti San Angelo-kolostorba mentek, ahol Klára húga, Ágnes is csatlakozott hozzájuk. Az apácák itt is féltek, ezért április végén újukra bocsátották a „szökevényeket”. Ferenc ekkor úgy határozott, hogy véglegesen az Assisi melletti San Damiano-kápolna mellett telepíti le őket. Itt alakult meg a ferences apácák első kolostora.

Klára haláláig a kolostor lelkiánya volt. Sokan határozták el, hogy csatlakoznak hozzá. Nemcsak a legkisebb húga, Beatrice, hanem édesanyja, Hortulana

asszony is felvételét kérte a kolostorba, amikor megözvegyült.

Klára nagy elszántsággal kezdte kolostori életét, és nagyon sokat követelt önmagától, annyira, hogy Szent Ferencnek kellett közbelépnie, és a vezeklésnek korlátot szabnia. Nővéreitől azonban nem kívánta meg ezt a szigort, sőt, állandóan mérsékletre és józanságra intette őket.

A kolostor csendjében, kiszakítva a világ forgatagából, abból a felismerésből formálta meg az életet, hogy a szerzetesek az egész titokzatos test minden tagjáért felelősek, életük összefügg az összes keresztény életével, és sokaknak segítségére vannak. Ezzel elzárt szegénységük apostoli távlatokat nyert.

A kolostorban igazi szegénység uralkodott. Így írt Klára Prágai Szent Ágnesnek: „Ó, boldog Szegénység! Örök gazdagságot rejt magában azok számára, akik szeretettel ölelik magukhoz! Ó, szent Szegénység! Isten a mennyek országát igéri és a boldog élet hervadhatatlan koszorúját adja annak, aki birtokolja a szegénységet, és törekszik utána. Ó, Szegénység, mennyire tetszel Istennek! Az Úr Jézus Krisztus, ki a mennyet és a földet kormányozza és vezérli, aki szólt, és mindenek lettek, páratlanul magához ölelt!”

Miután Klára 1253. augusztus 11-én meghalt, a pápa Perugiából bíborosaival együtt eljött a temetésére. 1255. augusztus 15-én avatták szentté. Ünnepe azonnal felvették a római naptárba, augusztus 12-ére. 1969 óta augusztus 11-én ünnepeljük. (Magyar Kurír Katolikus Hírportál) SJ

## VÁROSI KÖNYVTÁR

### Nyitvatartás

hétfőn: 10-18 óráig  
kedden: 09-17 óráig  
szerdán: 08-16 óráig  
csütörtökön: 10-18 óráig  
pénteken: kölcsönzési szünet  
szombaton: 08-12 óráig

### Tudta?

Szkennelésre, fénymásolásra és nyomtatásra is lehetőség van a könyvtárban.

### Tudta?

Keddenként, 17 órától a varrőkör tartja foglalkozásait. Minden, ami kézimunka: hímzés, kötés, horgolás. Hagyományápolás a mindennapokban.

### Tudta?

Az iskolai szünet ideje alatt minden csütörtökön papírszínházzal egybekötött kézműves foglalkozás várja az érdeklődőket. Diákoknak lehetőség az iskolai közösségi szolgálat teljesítésére.

### Faültetés

Novemberben ismét faültetés.

Várjuk a jelentkezéseket.

Határidő: 2022. október 31.

(Ne feledjék: a faültetésre való jelentkezéssel a családok vállalják a facsemeték gondozását! Látogassák, locsolják és kapálják meg! Köszönjük!) Kérjük mindazokat, akiknek már ültettünk fát, de a gondozás ellenére tönkrement a facsemete, vagy a névtábla sérült, esetleg elveszett, jelezzék felénk! Keresztély Gyula Városi Könyvtár

## REFORMÁTUS EGYHÁZ

### Nyári táboraink

• **2022. augusztus 7-12. Báránképző Napközis Tábor** (4-11 év; segítők 6. osztálytól) Alsónyéken idén a tágas parókián és a templom udvarán. Az 5 nap tábor költsége bőséges tízórai-ebéd-uzsonnával: 13 000, segítőknek 8 000. Korábbi évekről képek és egyéb infók itt: [facebook.com/baranykepzo](https://www.facebook.com/baranykepzo) (Fényképek/Albumok/Az összes) A szokásos helytől és időponttól a felújítás miatt kell eltérünk.

• **2022. augusztus 13-19. Ifjúsági Tábor Mórágyn** a volt Református Parókián. A megszokott zenei táborozók mellett (itt nincs korhatár) várunk olyan fiatalokat is (12-18 év), akik szívesen eltöltene egy hetet saját korosztályukkal. Számukra a zenei programok idejében **kreatív mű-**



**RÉSZTVEVŐK 4-11 ÉV  
SEGÍTŐK 6. OSZTÁLYTÓL  
ALSÓNYÉK, AUGUSZTUS 7-12.**

**A SZABADÍTÓ**

**BÁRÁNKÉPZŐ NAPKÖZIS TÁBOR**

RÉSZTVEVŐKNEK 13.000,-/FŐ  
+ SEGÍTŐKNEK 8000,-/FŐ

[WWW.FACEBOOK.COM/BARANYKEPZO/](https://www.facebook.com/baranykepzo/)

JELENTKEZÉS SMSBEN: 06/30-678-3420 ÉS BANKI ÁTUTALÁSSAL A BÁTASZÉKI REFORMÁTUS MISSZIÓI EGYHÁZKÖZSÉG 71800288-10000575 SZÁMLÁJÁRA  
KÖZLEMÉNY: NÉV, NAPKÖZIS

Keressen bennünket a Facebookon is! [www.facebook.com/bataszekvaros](https://www.facebook.com/bataszekvaros)



helyt, közösségi programokat szervezünk. A 7 nap költsége teljes ellátással: 19000. Korábbi évekről képek és egyéb infók itt: [facebook.com/groups/offon.ab.ref](https://www.facebook.com/groups/offon.ab.ref) (Média/Albumok)

**JELENTKEZÉS Az SMS és átutalás együttes megtörténével.** SMS: 06/30-678-3420 és BANKI ÁTUTALÁS a Bátaszéki Református Missziói Egyházközség 71800288-10000575 számlájára; Közlemény mind az SMS-nél, mind a banki utalásnál ezekkel az információkkal: jelentkező(k) neve(i), tábor neve (napközis/íjfűsági7)

## EVANGÉLIZÁCIÓ OSSZEL – ÖRÖMHÍR SZÁMODRA IS

2022. szeptember 4. – október 16. **KERESZT-KÉRDÉSEK.** Vasárnaponként 10:30-kor a Bátaszéki Református Imaházban Márk evangéliuma alapján keressük a válaszokat azokra a kérdésekre: **Ki volt Jézus? Miért jött? Mit jelent követni Őt?** – Keresztyénnek lenni azt jelenti, hogy kapcsolatban vagyunk Istennel Jézus által. Ezért örömhír „Jézus a Krisztus, az Isten Fia evangéliuma” (Márk 1,1). Minden vasárnap megismerünk néhány újabb fejezetet Márk evangéliumából. A 7. alkalom végére megismerjük az egész evangéliumot. **Várunk szeretettel mindenkit, ifjakat és idősebbeket, magabiztosokat és kételkedőket, vallásosokat és szkeptikusokat, hitben erőseket és elbizonytalanodottakat egyaránt.**

„A Bibliában egyetlen téma fut végig, mint az évgyűrűk a fa törzsében. Egyetlen különleges üzenet, egyetlen különleges személy áll a középpontban. Ez a személy, akiről a Kereszt-kérdések sorozat szól. Ha belegondolunk a Biblia eredetének sokszínűségében, abba, hogy milyen hosszú idő alatt íródott, és hogy még hosszabb az a történelmi kor időszak, amelyet feldolgoz, ez a kitartó ragaszkodás egyetlen témához egészen elképesztő.

Ott vannak emellett azok a beteljesedett jóvendölések, amelyeket a Biblia tartalmaz – több száznyi is. Több mint 300 jóvendölés kizárólag Jézus Krisztusra vonatkozik, és ebből 29 olyan, amely élete utolsó 24 órájában teljesedett be. Márk evangéliumát Kr. u. 65 körül írták. Ez még jócskán azon az időn belül van, amikor emlékezhetek a lejegyzett eseményekre. Márk tehát tudta, hogy első olvasói könnyen igazolhatták, vagy cáfolhatták beszámolóí igazságtartalmát. De senki nem talált azokban hibát. Még azok sem tudták sikerrel vitatni Márk szavainak törté-

neti pontosságát, akik ellenségesek voltak Jézussal és követőivel kapcsolatban. És még a legharsányabb mai kritikusok sem tudtak semmi olyat felhozni, ami valóban megállná a helyét vele szemben. A régészeti feltárások újra meg újra megerősítették a bibliai történetírás megingathatatlan pontosságát.

Ismerjük azt a mondást, hogy a *puding próbája az evés*, és e szabály alól a Biblia sem kivétel. Ha a Biblia tanítását megvalósítjuk a gyakorlatban – és remélem a sorozat végére ez a vágy születik meg bennünk, – meg fogjuk látni, hogy a Biblia szavai mögött egyedül Isten állhat. Kiderül róla, hogy Isten szava.

Ne hagyjuk, hogy elbátortalanítsanak azok, akik azt mondják, hogy a Bibliában nem lehet megbízni. Szó szerint emberek milliói élnek, akik ennek épp az ellenkezőjét állítják. De akárhogy is, ez túl fontos kérdés ahhoz, hogy mások alakítsák ki a véleményünket helyettünk. Inkább azt remélem, hogy ki-k magának akarja megtudni, hogy mit mond a Biblia, és megvizsgálni, hogy mi mindent állít, hogy aztán mindezeknek fényében eldöntse, mit is gondol.

Érdeklődni a 30-678-3410-es számon lehet Fekete Zoltán református lelképász-tornál.



MÓRÁGY, AUGUSZTUS 13-19.  
**IFJÚSÁGI TÁBOR**  
ZENEI ÉS KREATÍV MŰHELY  
TANNER VILMOSSAL ÉS NEMES ANDRÁSSAL

RÉSZTVEVŐKNEK 19.000.-/FŐ  
FACEBOOK.COM/GROUPS/OFFON.AB.REF  
(MÉDIA/ALBUMOK)

JELENTKEZÉS SMSBEN: 06/30-678-3420 ÉS BANKI ÁTUTALÁSSAL A BÁTASZÉKI REFORMÁTUS MISSZIÓI EGYHÁZKÖZSÉG 71800288-10000575 SZÁMLÁJÁRA  
KÖZLEMÉNY: NÉV, IFJÚSÁGI7



MIÉRT ÉLEK?  
Kicsoda Jézus?  
Mi lesz a halál után?  
KERESZT  
KÉRDÉSEK

**VASÁRNAP  
10:30**

**SZEPTEMBER 4. - OKTÓBER 16.**  
Bátaszék, Szent István tér 6.  
Református Imaház

7 HÉT

# Megújult a Labdarúgó Szakosztály

A 2021/22-es szezon végén a csapatunk a Tolna megyei I. osztály ötödik helyén végzett.

Az eredmény az őszt figyelembe véve csalódás, de a tavaszt ismervén talán reálisnak mondható. Az idény végén távozott a szakosztályvezetés és az edző is. Az új vezetés már több taggal, elosztott feladatkörökkel vállalta a szakosztály teljes megújítását. Az első cél a helyi felnőtt labdarúgás hagyományaihoz illő, szakmailag magasan képzett edző szerződtetése volt. Ez hosszú tárgyalássorozat után sikerült, Buzás Attila személyében egy játékosként NB-I-et megjáró, edzőként Bölcskével, Tolnával, Gerjennel is remek eredményeket elérő edző ül a kispadon. Feladata az

elkövetkező három szezonban a folyamatos építkezés, a nézők visszacsalogatása, a helyi fiatalok beépítése lesz. Csapatunk a riválisok folyamatos erősödése, és a szerény anyagi lehetőségek ismeretében nem határozott meg konkrét célt, de reméljük, a 3-5. hely valamelyikére odaérünk. Az átigazolási időszak végéig folyamatosan tárgyalunk játékosokkal, így a keret létszámáról és összetételéről a későbbiekben tudunk pontos tájékoztatást adni.

Változott a jegyár. A belépők ezentúl 700 Ft-os áron lesznek megválthatók, de lehetőség lesz 1000, 2000, 3000 Ft-os támogatói jegy megvásárlására is. A bérletet megszüntettük.

A szurkolóknak új szurkolói mezeket,

Bátaszék emblémával ellátott sapkát, sálat, kulcstartót kínálunk megvételre, hogy ezzel is színesítsük a lelátót, és támogassuk a csapatot.

A felkészülés elkezdődött július 11-én, mindennap 18 órától a pályán készül a csapat 18-20 fővel. A pályánk minőségét sajnos nagyban rontja a pár héttel ezelőtti driftelés következménye, amelynek nyomán 3-5cm mély nyomok találhatóak szinte az egész területen. Reméljük, ezek a bajnokság kezdetére eltűnnek.

A felkészülési mérkőzésekről folyamatosan értesítjük a kedves szurkolókat.

Hajrá, Bátaszék!

Varjas Zoltán

elnökhelyettes – up. edző

## Búcsú



A Bátaszéki Vállalkozók Ipartestületének tagjai mély megrendüléssel búcsúznak Tarjányi Antaltól, Anti bácsitól.

Anti bácsi 1946. július 5-én született Bátaszéken. Vállalkozásgyakorlásának kezdete 1992-re tehető, az év januárjától 22 évet dolgozott vállalkozóként a településünkön.

Állami cégnél eltöltött munkássága után először mint nagykereskedő dolgozott, majd később kiskereskedőként, végül a helyi papírbolt üzemeltetőjeként tevékenykedett. 2001 augusztusától lett az Ipartestület aktív tagja, ahol hamarosan megválasztották a felügyelőbizottság egyik képviselőjének.

Tevékenyen részt vett az Ipartestület újjaszervezésében. 12 évig tartó FB-elnöki munkájával segítette az új székház megépülését, és a testület folyamatos fejlődését. Az Ipartestületnek hosszú éveken át ő szervezte a közös kirándulásait, de a kulturális életben is tevékenyen részt vett. A Bátaszéki Vállalkozók Ipartestülete 2020. február 28-án IPOSZ kitüntetésben részesítette a szervezetünkben végzett áldozatos munkájáért. Részvételével, amíg az egészsége engedte, aktívan megtisztelte közösségi rendezvényeinket. Köszönjük, Anti bácsi!

Hosszabb betegség után 2022. július 14-én eljött a nap, amikor eltávozott közülünk, de élete emlékeit hátrahagyta családjának, és mindazoknak, akik közel álltak hozzá.

Emléke szívünkben örökké élni fog, nyugodjék békében!

Hné E.

## SPORTLÖVÉSZET

# Aranyos hétvégék

A Bátaszéki Kanizsai Dorottya Általános Iskola volt tanulója, Bozsolik Sarolta és Bozsolik Ákos a bonyhádi evangélikus gimnáziumban folytatták tanulmányaikat. Több sportágat kipróbálva a lövészetben is megtalálták a lehetőséget a tehetségük kibontakoztatására.

2022. május 20-án Gyöngyösön a Diákolimpia Országos Döntőjében 20 lövéses nyíltirányzékú légpuskás kategóriában Sarolta egyéniben és a leánycsapattal a III–IV. korcsoportban aranyérmes lett. Továbbá megkapta a Diákolimpia legered-

ményesebb nyíltirányzékú légpuska leányversenyzője vándorkupát.

Ez az eredmény nem volt minden előzmény nélküli, mivel Sarolta az iskola rekordját több alkalommal is megdöntötte, többszörös megyei bajnok. A Magyar Technikai- és Tömegsportklubok Országos Szabadidősport Szövetsége és a Magyar Sportlövők Szövetsége által 2022. április 23-án szervezett Országos Tehetségkutató Lövészverseny ácsi döntőjében vett részt. Az ország nyolc területi szervezete összesen 701 fővel rendezte meg a területi döntőket. A döntőre 155 főt neveztek. Sarolta a legtöbb köreget, 174 kört elérve, az aranyérem mellett különdíjban is részesült, mivel az összes résztvevő (általános iskola és középiskola lányok-fiúk) közül ő lőtt a legjobb eredménnyel.

2022. május 22-én került megrendezésre Budapesten a Target Sprint Diákolimpia Országos Döntője. A versenyen 400 méter futást követően 5 darab, 6,4 centiméter átmérőjű bukócélt kell leküzdeniük 10 méteres távról, összesen 1200 métert kell futni és két alkalommal kell lönni. A sok-sok edzéssel töltött óra meghozta az eredményeket. Sarolta a IV. korcsoportos lányok csapatban aranyérmes lett. Ákos a VI. korcsoportos fiúcsapattal aranyérmet, egyéniben ezüstérmet vehetett át. BTI



Keressen bennünket a Facebookon is! [WWW.FACEBOOK.COM/BATASZEKVAROS](https://www.facebook.com/bataszekvaros)



## REJTVÉNY

Előző havi helyes megfejtésünk: „Idén ismét Bátaszéki Pünkösdi Rétesfesztivál.” Júniusi nyertesünk: **III Györgyné** (Bátaszék, Kossuth u.), akinek gratulálunk! Nyereményét – a Bátaszékért Marketing Nonprofit Kft. jóvoltából – személyesen veheti át a Petőfi Sándor Művelődési Házban. Az alábbi rejtvényünk helyes megfejtői között is ajándékot sorsolunk ki! **Beküldési határidő: 2022. augusztus 15.** A megfejtéseket postai úton a Cikádor újság szerkesztőségébe várjuk: 7140 Bátaszék, Szent István tér 7., vagy elektronikusan a következő e-mail-címre: [cikador@bataszekert.hu](mailto:cikador@bataszekert.hu) (név és lakcím megjelölésével). **Az alábbi rejtvényünk megfejtése a magyar fotográfia napjához kapcsolódik.** *Rejtvénykészítő: Tóth Gábor*

KÓPIA			BEFED	SIETŐSEN	PÉNZÜGYÖR		BOR RÉSZEI!		PONTOSAN EKKÉNT SPORTFOGADÁSI TIPP JELZŐJE	FIATAL RÖVIDEN	HANGOS SZÓVÁLTÁS	URÁN VEGYJELE	GYAKORI ÉTELÉSZÍTŐ
VAZUL VÉGE!			ÉPÜLET MARADVÁNYA		FLUOR FÜGGŐ		ELSŐ ...; VACKOR OSZTÁLYA						
IRÁNYÍTJA A SPORTSZERT							SZEMÜVEGKÉSZÍTŐ						
BETEGGONDOZÓ SZEMÉLYES NÉVMÁS KÖTŐSZÓ							FELLŐ!					NAGYON RÉGI	
		ARANYOSI ERVIN-VERS RÉSZLETE KÜZDŐSPORT										M	ÚRKUTATÓ INTÉZET
			VOLT, RÉGIESEN A MEGFEJTÉS FOLYTATÁSA				ÉGBOLTON LÉVŐ JÓD VEGYJELE			EZER TÖRÖKÜL KÖZSÉG SZIKSZÓ KÖZELÉBEN			
SZIGETEK RÖVIDÍTVE ... ANYÓ; PEER GYNT ANYJA					LONDONI PÉNZÜGYI KÖZPONT ELSŐTŐ BILLENTYŰ					BUDDHISTA SZERZETES			
GERINCVEZETÉK										FÜLSIKÉTTŐEN MAGAS (HANG)			
TUSKÓ	TERÜLET, TÉRFOGAT									HOLLAND VÁROS			
FARADAY-ÁLLANDÓ JELE	SZOLGÁLTATBA ÁLLÍT									FOLYÉKONY ANYAG			
										LITER SÓLY HATÁRAI! LONDONI NEGYED			NEVES, MEGBECSÜLT
ALBÁN PÉNZ				AMPER							MAGAD		
BÚCSÚSZÓ				ELLENŐRZÉS, RÓV.							BAMAKO A FŐVÁROSA		
PASCAL		ÜGY, DOLOG, LATINUL ...-DE-FRANCÉ; FRANCIA VIDÉK								VALAMINT			
					MÁMOR					ROSKAD			
					TÉLI SPORT TERVEZETT			SZIGET OLASZUL	NOVI ...; ÚJVIDÉK SZERB NEVE				
A KIS HABLEÁNY										EGY HÓNAPRA JUTÓ			
BORÍTÓ OLDAL							ÍJ FELE! DIÁK			NŐI NÉV			
LENGYEL FOLYÓ							NEVETSÉGES, RÉGIESEN						
ÁTNYÚJT, NÉPIESEN TALMI				KIBŰVÉSKEDIK						SZÁMÍTÁSTECHNIKAI VILÁGCÉG			
				ANGOL FÉRFINEV						KITERJEDÉS			
	EZZEL SZEMBEN		Z									ZÁRT HELYRE	
									TISZTÁS			TELLŰR VEGYJELE	
			PROFIL						SZÓ KÖZEPE!				LEVÉLEN AJÁNLOTT
			IMAGINÁRIUS EGYSÉG										IDŐ JELE
VILÁGÍTÓ DIÓDA								ELKÜLÖNÍTŐ KÖRHÁZ					
TAXIT MEGÁLLÍT													

Kiadványunk Bátaszék város honlapján is megtalálható: [www.BATASZEK.HU](http://www.BATASZEK.HU)

**Molnár Optika** 7140 Bátaszék, Budai u. 19.  
www.molnaroptika.hu

**Nálunk a látás megfizethető!**

**Molnár Réka**  
optometrista és kontaktológus

**Molnár Péter**  
látásész mester

Látásvizsgálati időpontkérés:

online: [www.molnaroptika.hu](http://www.molnaroptika.hu)

06-74/492-452 • 06-30/477-1501

Lásson tisztán 2022-ben is!

## GOLD CAR AUTÓSISKOLA

GÉPJÁRMŰVEZETŐI TANFOLYAM



Az autóbusz kivételével minden járműkategóriában!

Bátaszék, Dolina u. 9.

Az e-learning tanfolyamra regisztrációs telefonszám: 70/361-9485

**Gerhát János** iskolavezető, szakoktató

06-70-312-0748 • 06-74/491-909 • e-mail: gerhat@tolna.net

Tájékozódjon autósiskolánkról az interneten:

[www.goldcarautosiskola.hu](http://www.goldcarautosiskola.hu)

Felnőttképzést folytató intézmény 17-0014-06 számon van nyilvántartva.

2022. II. n.év „B” kat. VSM elm.: 53,85% VSM forg.:53,85% ÁKÓ: 110,69% KK: 309 932Ft

**AKÁR KEDVEZMÉNNYEL  
HIRDETHET 2022-BEN IS!**

Várjuk hirdetőik jelentkezését  
a **Cikádor újság** hasábjaira!  
Érdeklődjön szerkesztősé-  
günkben: Bátaszék,  
Szent István tér 7., vagy  
a 74/493-690-es telefonszámon!



## HÁZASSÁGKÖTÉS



Jobbágy Gerőly (Dalmand) – Vincze Réka (Bátaszék)  
Csipán Norbert (Bátaszék) – Kozma Barbara (Dunaújváros)  
Kamenszky Tamás (Bátaszék) – Habinyák Zsuzsanna (Bátaszék)



## SZÜLETÉSEK

Forray Dóra	05.15.	Mailach Gréta	06.16.
Forray Zalán	05.15.	Bóka Lili	06.17.
Werner Martin	05.20.	Fölker Anna Angéla	06.22.
Fölker Dániel István	06.08.	Kádár Léna	07.01.
Kovács Renátó	05.24.	Tóth Olivér Vencel	07.01.
Sárközi János	06.08.	Sörös Enikő	07.06.



## GYÁSZHÍR

Thury Lászlóné Lőrincz Margit	1939
Simondi János	1952
Heil Keresztélyné Scherer Magdolna	1924
Koprivanecz István	1948
Virág Gézné Bretán Julianna	1953
Erdélyi Gábor Ferenc	1946
Sell János	1935
Gyulai Lászlóné Fülöp Éva	1934
Illés Jánosné Klein Magdolna	1937
Székely Antal	1941
Polt Jánosné Bischof Katalin	1933
Trázer Imréné Berde Mária Magdolna	1939
Sztojka Gusztáv Lászlóné Kalányos Erzsébet	1954
Sárközi István	1932
Horváth Józsefné Tolnaics Julianna	1941

**Készíts alapelevet a  
zöldségek felesleges  
részeiből!**

**MIT tehetünk MI?**

SZÉCHENYI 2020



Európai Unió  
Közös Alap



BEFEKTETÉS A JÖVŐBE

BÁTASZÉK VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK LAPJA • Megjelenik 2600 példányban. • Felelős szerkesztő: ÓCSAI KRISZTINA • Kiadja: BÁTASZÉKÉRT MARKETING NONPROFIT KFT. • Felelős kiadó: CSÖTÖNYI LÁSZLÓ A KFT. IGAZGATÓJA. • A szerkesztőség címe: 7140 Bátaszék, Szent István tér 7. • Telefon: +36 74 493 690, +36 30 701 2638. • E-mail: cikador@bataaszekert.hu • Nyomdai munkálatok: a Séd Nyomda, Szekszárd • Tel.: +36 74 529 950 ISSN: 14168065



**BÁTASZÉKÉRT**  
Marketing Nonprofit Kft.

